

# belux disk 30 LED

Montageanleitung  
Assembly instructions  
Montagehandleiding  
Instruction de montage

Pendelleuchte  
Pendant light  
Pendellamp  
Luminaire suspendu

disk 30

belux.com

Belux AG  
Neufeldweg 6  
5103 Möriken / Switzerland

T +41 61 316 74 01  
belux@belux.com

Änderungen vorbehalten. Subject to change without notice. © Belux AG 03/2020 BL 59932503 A

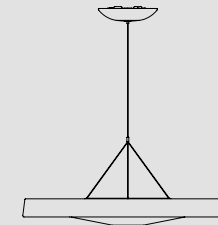
**DE Sicherheitshinweise:** Bei Montage, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer die Stromzufuhr unterbrechen. Wartungsarbeiten dürfen ausschliesslich von einer autorisierten Fachkraft ausgeführt werden. Der elektrische Anschluss darf nur vom Fachmann ausgeführt werden! Geeignet zur Montage auf normal entflammabaren Flächen.

**EN Safety information:** Always interrupt the power supply prior to assembly, cleaning or maintenance. Maintenance may only be carried out by authorised technicians. The electrical connection may only be performed by an expert! Suitable for installation on surfaces with normal flammability rating.

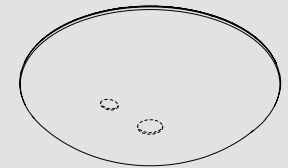
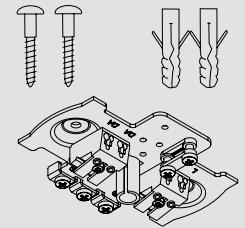
**NL Veiligheidsinformatie:** Voor het montage of uitvoeren van reiniging en onderhoud dient altijd de stroomtoevoer te worden afgesloten. Onderhoud mag alleen door bevoegde technici worden uitgevoerd. De elektrische aansluiting mag alleen worden uitgevoerd door een expert! Geschikt voor de montage op normaal ontvlambare oppervlakken.

**FR Informations de sécurité:** L'alimentation électrique doit toujours être coupée avant l'installation ou tout travail de nettoyage ou d'entretien. Les travaux d'entretien peuvent être effectués uniquement par un spécialiste autorisé. Le raccordement électrique doit être effectué uniquement par un spécialiste! Apprôpriée pour montage sur des surfaces normalement inflammables.

**Lieferumfang**  
**Scope of delivery**  
**Leveringsomvang**  
**Contenu de la livraison**



B-150



belux DISK 30 LED

Diese Leuchte enthält eingebaute LEDs.

LED

Die LEDs in dieser Leuchte können nur vom Hersteller ausgetauscht werden.

874/2012

belux DISK 30 LED

This luminaire contains built-in LED lamps.

LED

The LEDs in these luminaires can only be replaced by the manufacturer.

874/2012

**DE Technische Hinweise:** Eingangsspannung: 220-240V 50Hz. Schutzklasse I. Schutzart IP 20. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Diese Leuchte enthält eingebaute LEDs. Sie können nur vom Hersteller ausgetauscht werden. LED 72W, CRI>80, 3000K oder 4000K. Diese Leuchte darf nicht per Funksteuerung gedimmt werden. Diese Leuchte darf nicht an Steckdosen betrieben werden, die an einem Dimmer angeschlossen sind. Stand-by <0.5W. Technische Konformität gemäss EN-Richtlinien.

**EN Technical data:** Input voltage: 220-240V 50Hz. Safety category I. IP20 protection rating. This product is intended for indoor use only. This luminaire contains built-in LEDs. They may only be replaced by the producer of the luminaire. LED 72W, CRI>80, 3000K or 4000K. This luminaire may not be dimmed via radio-controlled devices. This luminaire must not be operated on power outlets which are connected to a dimmer. Stand-by <0.5W. Technical conformity according to EU directives.

**NL Technische informatie:** Bedrijfsspanning: 220-240V 50Hz. Veiligheidsklasse I. Beschermingsgraad IP 20. Dit product is bestemd alleen voor gebruik binnenshuis. Dit armatuur bevat ingebouwde LED's. Zij mogen alleen worden vervangen door de producent van de armatuur. LED 72W, CRI>80, 3000K of 4000K. Dit armatuur mag niet worden gedimd via afstandsbedieningen. Dit armatuur mag niet worden gebruikt op stopcontacten die zijn verbonden met een dimmer. Stand-by <0.5W. Technische conformiteit volgens EU-richtlijnen.

**FR Informations techniques:** Tension de fonctionnement: 220-240V 50Hz. Classe de sécurité I. Indice de protection IP 20. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Ce luminaire est équipé de LEDs intégrés. Les LED intégrés dans le luminaire ne peuvent être remplacés que par le fabricant. LED 72W, CRI>80, 3000K ou 4000K. Ce luminaire ne peut être réglé par télécommandes. Ce luminaire doit pas être utilisé sur des prises de courant qui sont connectés à un variateur de lumière. Stand-by <0.5W. Conformité technique selon les directives de l'UE.

**DE Pflegehinweise:** Leuchte nur mit handelsüblichen, nicht aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. Alkohol, Benzol, Aceton oder Säuren können die Oberfläche beschädigen.

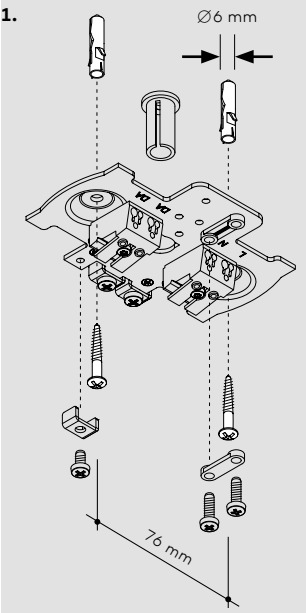
**EN Maintenance information:** Use only commercially available non-aggressive cleaning agents for cleaning the lamps. Alcohol, benzene, acetone or acids may damage the surface.

**NL Onderhoudsinformatie:** Reinig de lampen uitsluitend met normale in de handel verkrijgbare, niet agressieve reinigingsproducten. Alcohol, benzene, aceton of zuren kunnen het oppervlak aantasten.

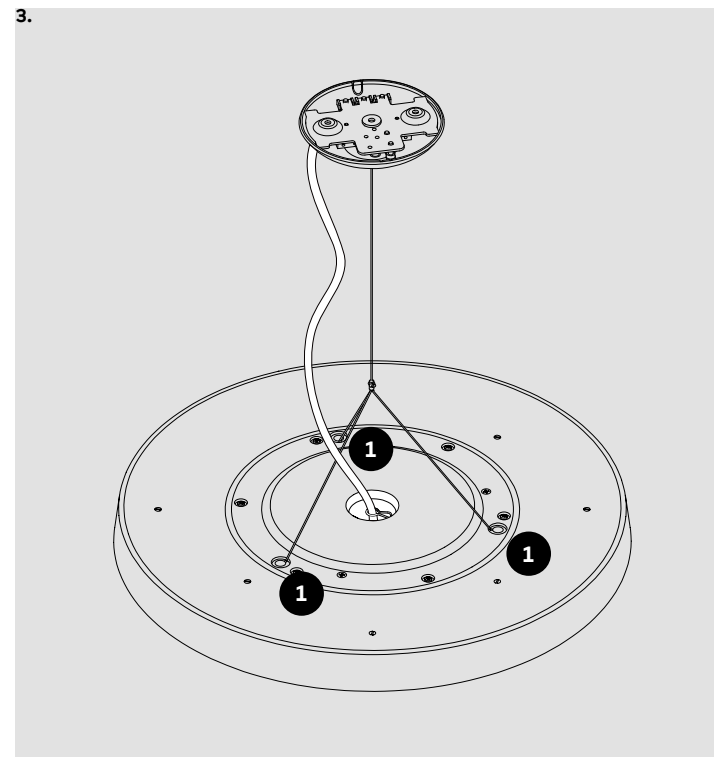
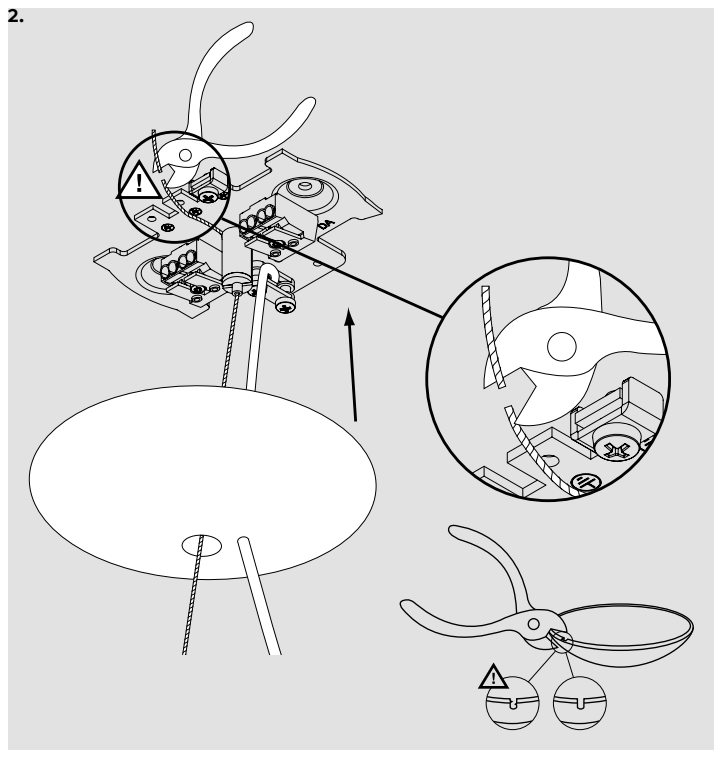
**FR Information d'entretien:** Ne nettoyez les lampes qu'avec des nettoyeurs non agressifs en vente dans le commerce. Alcool, benzène, acétone et acides peuvent détériorer la surface.

**Montageanleitung**  
**Assembly instructions**  
**Montagehandleiding**  
**Instruction de montage**

**Höhenverstellung**  
**Height adjustment**  
**Hoogt verstelling**  
**Réglage en hauteur**

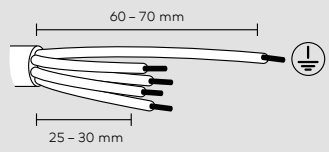


**DE** Höhenverstellung: Hülse zum Lösen eindrücken  
**EN** Height adjustment: Push sleeve in to release  
**NL** Hoogt verstelling: Hold indrukken voor verwijdering  
**FR** Réglage en hauteur: Enforcer le coulant pour le détacher



**4. Elektrischer Anschluss**  
**Electrical connection**  
**Elektrische aansluiting**  
**Connexion électrique**

Input: 220-240V / 50Hz



**On/Off (OO)**

L	Braun brown	L
N	Blau blue	N
⊕	Gelb/Grün yellow/green	PE

**Touchdim (TD)**

L	Braun brown	L
N	Blau blue	N
⊕	Gelb/Grün yellow/green	PE
DA	Weiss white	DA
DA	Rot red	DA

**DALI (DD)**

L	Braun brown	L
N	Blau blue	N
⊕	Gelb/Grün yellow/green	PE
DA	Weiss white	DA
DA	Rot red	DA

**DE** Die Steuerleitungen (DA) sind polaritätsneutral  
**EN** The control wires (DA) are polarity insensitive  
**NL** De controle draden (DA) zijn polariteitsongevoelig  
**FR** Les fils de commande (DA) ne sont pas polarisés

